

# Trekhaken - Attelages - Anhängervorrichtungen - Tow bars








**Citroën C5 - Sedan**

**2008 - ...**



**GDW Ref. 1708**

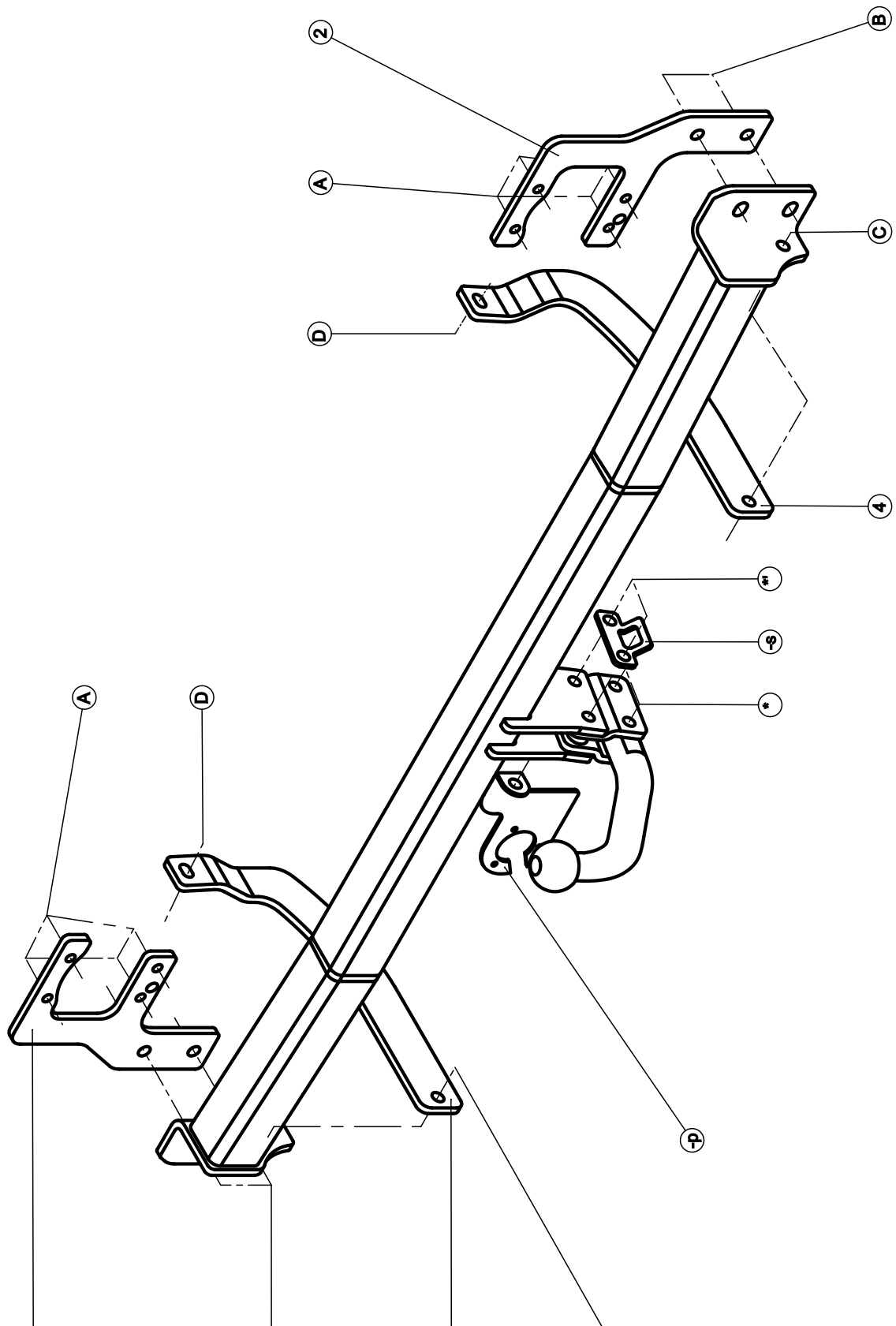
**EEC APPROVAL N°: e6\*94/20\*0736\*00**

max ↓ kg	X	max ↓ kg			
					
D=			X 0.00981	≤	10,45 KN
max ↓ kg	+	max ↓ kg			
					
S/			=		75 Kg
Max. 			=		1800 Kg

**GDW nv - Hoogmolenwegel 23 - B-8790 Waregem**  
**TEL. 32(0)56 60 42 12(L5) - FAX. 32(0)56 60 01 93**  
 E-Mail : [gdw@gdwtowbars.com](mailto:gdw@gdwtowbars.com) - Website : [www.gdwtowbars.com](http://www.gdwtowbars.com)



Citroën C5 - Sedan  
2008 - ...  
Ref. 1708




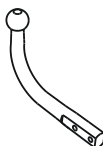

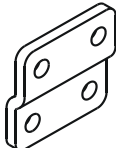
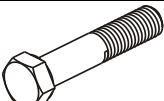

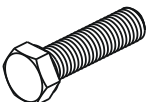




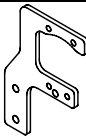

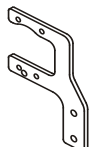
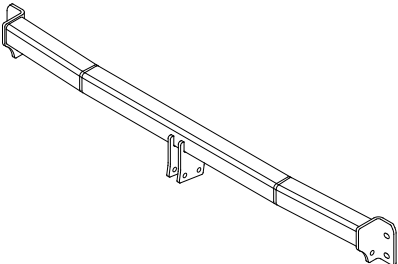
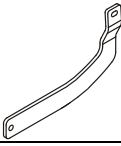
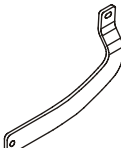


# Citroën C5 - Sedan

## 2008 - ...

### Ref. 1708

#### Samenstelling – Composition – Zusammenstellung

	4X	DIN 985-M12-8.8	*-*	GDW ref. T45M002	1X	
	6X	DIN 934-M12-8.8	B-C	GDW Ref. 800.008	2X	
	2X 2X	DIN 931-M12x60-8.8 DIN 931-M12x65-8.8	* *	GDW Ref. 800.011	2X	
	8X 2X 6X	DIN 933-M8x35-8.8 DIN 933-M10x35-8.8 DIN 933-M12x35-8.8	A D B-C	GDW ref. 800.000	1X	
	8X 2X 6X	DIN 128-A8-FSt DIN 128-A10-FSt DIN 128-A12-FSt	A D B-C	GDW ref. P04	1X	
	4X	Rondsels ø13x24x2.5 DIN125A	B	GDW ref. ①	1X	
	2X	Rondsels ø10.5x30x2.5 DIN9021	D	GDW ref. ②	1X	
GDW ref. T1708	1X			GDW ref. ③	1X	
				GDW ref. ④	1X	

Bouten – Boulons – bolts – Bolzen: Kwaliteit 8.8		DIN 912 – DIN 931 – DIN 933 – DIN 7991	
M6 ° 10,8Nm of 1,1kgm	M8 ° 25,5Nm of 2,60kgm	M10 ° 52,0Nm of 5,30kgm	
M12 ° 88,3Nm of 9,0kgm	M14 ° 137Nm of 14,0kgm	M16 ° 211,0Nm of 21,5kgm	
Bouten – Boulons – bolts – Bolzen: Kwaliteit 8.8		DIN 912 – DIN 931 – DIN 933 – DIN 7991	
M6 ° 13,7Nm of 1,4kgm	M8 ° 35,3Nm of 3,6kgm	M10 ° 70,6Nm of 7,20kgm	
M12 ° 122,6Nm of 12,5kgm	M14 ° 194Nm of 19,8kgm	M16 ° 299,2Nm of 30,5kgm	
Bouten – Boulons – bolts – Bolzen: Kwaliteit 12.9		DIN 912 – DIN 931 – DIN 933 – DIN 7991	
M6 ° 18Nm of 1,8kgm	M8 ° 43Nm of 4,4kgm	M10 ° 87Nm of 8,9kgm	
M12 ° 150Nm of 15,3kgm	M14 ° 240Nm of 24,5kgm	M16 ° 370Nm of 37,7kgm	



# Citroën C5 - Sedan

## 2008 - ...

### Ref. 1708

#### Montagehandleiding

1. Demonteer de achterbumper
2. Verwijder de bouten van de metalen stootbalk, positioneer de monteerplaten ref.(1) links en ref.(2) rechts met (A) op de bevestigingsbouten van de metalen stootbalk. Breng bouten en rondsels aan en schroef handvast.
3. Plaats de trekhaak met (B) tegen de monteerplaten ref.(1) en ref.(2). Breng bouten en rondsels aan en schroef handvast.
4. Positioneer de monteerstukken ref.(3) links en ref.(4) rechts met (C) tegen de trekhaak en met (D) op de van schroefdraad voorziene boring aan de buitenzijde van de chassisbalk. De boringen zijn afgedicht met tape dat moet worden verwijderd. Breng bouten en rondsels aan en schroef alles degelijk vast (zie aanhaalmomenten)
5. Maak in de onderzijde van de bumper een insnijding volgens figuur 1 en monteer de bumper terug op het voertuig.
6. Monteren van de kogelstang samen met het veiligheidsoog(-s) en de stekkerdooshouder(-p), bouten inbrengen en degelijk vastschroeven (zie aanhaalmomenten).

#### Demonteren van de bumper:

- achterlichtunits demonteren d.m.v. 2 plasticmoeren binnenin de koffer en units naar achter schuiven.
- 2x1 vijsje achter achterlichtunits
- 2x1 vijsje in de hoeken binnenin de koffer
- 2x2 vijsjes aan de moddervangers
- 2x1 vijsje verticaal in de wielkasten aan de hoeken van de bumper
- 2x1 vijsje in de wielkast achter de moddervanger
- 4 vijsjes en 1 moertje onderaan de bumper
- zijkanten naar buiten trekken.  
LET OP: zit vast met grote spanning
- stekker voor P.D.C.<sup>1</sup> zit aan de rechterzijde binnenin de bumper

---

<sup>1</sup> PDC = park distance control = parkeerhulp

#### N.B.

Voor de maximum toegestane massa welke uw voertuig mag trekken dient U uw dealer te raadplegen.  
Verwijder eventueel de bitumenlaag op de bevestigingsplaats van de trekhaak.  
Opgepast bij het boren dat men geen remleiding, elektriciteitsdraden of brandstofleidingen beschadigt.



# Citroën C5 - Sedan

## 2008 - ...

### Ref. 1708

#### Notice de montage

1. Démontez le pare-chocs arrière.
2. Supprimez les boulons du butoir métallique, positionnez les plaques de montage réf.(1) à gauche et réf.(2) à droite avec (A) sur les boulons de fixation du butoir métallique. Introduisez les boulons et les rondelles et vissez fermement à la main.
3. Placez le crochet de remorque avec (B) contre les plaques de montage réf.(1) et réf.(2). Introduisez les boulons et les rondelles et vissez fermement à la main.
4. Positionnez les pièces de montage réf.(3) à gauche et réf.(4) à droite avec (C) contre le crochet de remorque et avec (D) sur le forage fileté à l'extérieur de la poutre de châssis. Les forages sont étanchés avec du ruban adhésif qui doit être supprimé. Introduisez les boulons et les rondelles et vissez tout fermement à la main (voir les couples de serrage).
5. Faites une découpe en bas du pare-chocs selon la figure 1 et remontez le pare-chocs sur le véhicule.
6. Montez la tige à boule avec l'œil de sécurité (-s) et le porte prise (-p), introduisez les boulons et vissez fermement (voir les couples de serrage).

#### Démontage du pare-chocs :

- démontez les unités de feu arrière au moyen à l'intérieur du coffre et glissez les unités vers l'arrière.
- 2x1 vis à l'arrière des unités de feu arrière
- 2x1 vis dans les coins à l'intérieur du coffre
- 2x2 vis sur les pare-boue
- 2x1 vis à la verticale dans les logements de roues dans les coins du pare-chocs
- 2x1 vis dans le logement de roue derrière le pare-boue
- 4 vis et un écrou au-dessous du pare-chocs
- tirez les côtés vers l'extérieur.  
ATTENTION : est coincé tension importante
- la prise pour le P.D.C.<sup>1</sup> figure sur le côté droit à l'intérieur du pare-chocs par une

---

<sup>1</sup> PDC = park distance control = aide au stationnement

#### Note

Please consult your car dealer or owners manual for the maximal permissible towing mass.  
Remove any bitumen coating on the fastening position for the tow bar.  
When drilling, be carefull not to damage any brake lines, electrical wiring or fuel lines.



# Citroën C5 - Sedan

## 2008 - ...

### Ref. 1708

#### Fitting Instructions

1. Disassemble the rear bumper.
2. Remove the metal buffer beam. Align the mounting plates on the left (ref. 1) and right (ref. 2) with (A) on the fastening bolts of the metal buffer beam. Insert the bolts and washers and screw everything tightly.
3. Align the tow bar with (B) against the mounting plates (ref. 1) and (ref. 2). Insert the bolts and washers and screw everything tightly.
4. Align the mounting pieces on the left (ref. 3) and right (ref. 4) with (C) against the tow bar and with (D) on the drilling provided with screw thread on the exterior of the chassis beam. The drillings are closed with tape which will have to be removed. Insert the bolts and washers and screw everything tightly (see tension).
5. Make an incision in the lower rim of the bumper as shown in illustration 1 and re-assemble the bumper on the vehicle.
6. Assemble the ball along with the safety ring (-s) and the multiple socket holder (-p), insert the bolts and screw everything tightly (see tension).

#### Disassembling the bumper:

- Disassemble the rear light units by unscrewing the 2 plastic nuts inside the trunk and shifting the units toward the rear.
- 2 x 1 screw behind rear light units
- 2 x 1 screw in the corners inside the trunk
- 2 x 2 screws on the mud guards
- 2 x 1 screw vertically in the wheel housings on the corners of the bumper
- 2 x 1 screw in the wheel housing behind the mud guard
- 4 screws and 1 nut on the bottom rim of the bumper
- Pull the sides of the bumper outward.  
NOTE: is firmly fixed with large amount of tension.
- plug for P.D.C.<sup>1</sup> is on the right side on the inside of the bumper

---

<sup>1</sup> PDC = park distance control

#### Note

Please consult your car dealer or owners manual for the maximal permissible towing mass.  
Remove any bitumen coating on the fastening position for the tow bar.  
When drilling, be carefull not to damage any brake lines, electrical wiring or fuel lines.



# Citroën C5 - Sedan

## 2008 - ...

### Ref. 1708

#### Montageanleitung

1. Demontieren Sie die Stoßstange.
2. Entfernen Sie die Bolzen vom Stoßfänger aus Metall, platzieren Sie die Montierplatten (Ref. 1) links und (Ref. 2) rechts mit (A) auf die Befestigungsbolzen des Stoßfängers aus Metall. Bringen Sie die Bolzen und Ritseln an und schrauben Sie diese handfest.
3. Setzen Sie die Anhängerkupplung mit (B) gegen die Montierplatten (Ref. 1) und (Ref. 2). Bringen Sie die Bolzen und Ritseln an und schrauben Sie diese handfest.
4. Positionieren Sie die Montierstücke (Ref. 3) links und (Ref. 4) rechts mit (C) gegen die Anhängerkupplung und mit (D) auf die mit Gewinde versehene Bohrung an der Außenseite des Chassisträgers. Die Bohrungen sind mit Tape abgedichtet; dieses muss zunächst entfernt werden. Bringen Sie die Bolzen und Ritseln an und schrauben Sie alles ordentlich fest (siehe Anziehmomente).
5. Machen Sie an der Unterseite der Stoßstange eine Einkerbung entsprechend Abbildung 1, montieren Sie die Stoßstange wieder am Fahrzeug.
6. Montieren Sie die Kugelstange zusammen dem Sicherheitsauge (-s) und dem Steckdosenhalter (-p), bringen Sie die Bolzen und Ritseln an und schrauben Sie alles ordentlich fest (siehe Anziehmomente).

#### Demontage der Stoßstange:

- Rücklichteinheiten mittels 2 Plastikmuttern an der Innenseite des Kofferraums demontieren und die Einheiten nach unten schieben.
- 2 x 1 Schraube hinter den Rücklichteinheiten
- 2 x 1 Schraube in den Ecken an der Innenseite des Kofferraums
- 2 x 2 Schrauben an den Schmutzfängern
- 2 x 1 Schraube vertikal im Radkasten an den Ecken der Stoßstange
- 2 x 1 Schraube im Radkasten hinter dem Schutzfänger
- 4 Schrauben und 1 Mutter an der Unterseite der Stoßstange
- Seiten nach außen ziehen  
ACHTUNG: sitzt unter großer Spannung fest
- Stecker für die PDC <sup>1</sup> befindet sich an der rechten Innenseite der Stoßstange

---

<sup>1</sup> PDC = park distance control = Einparkhilfe

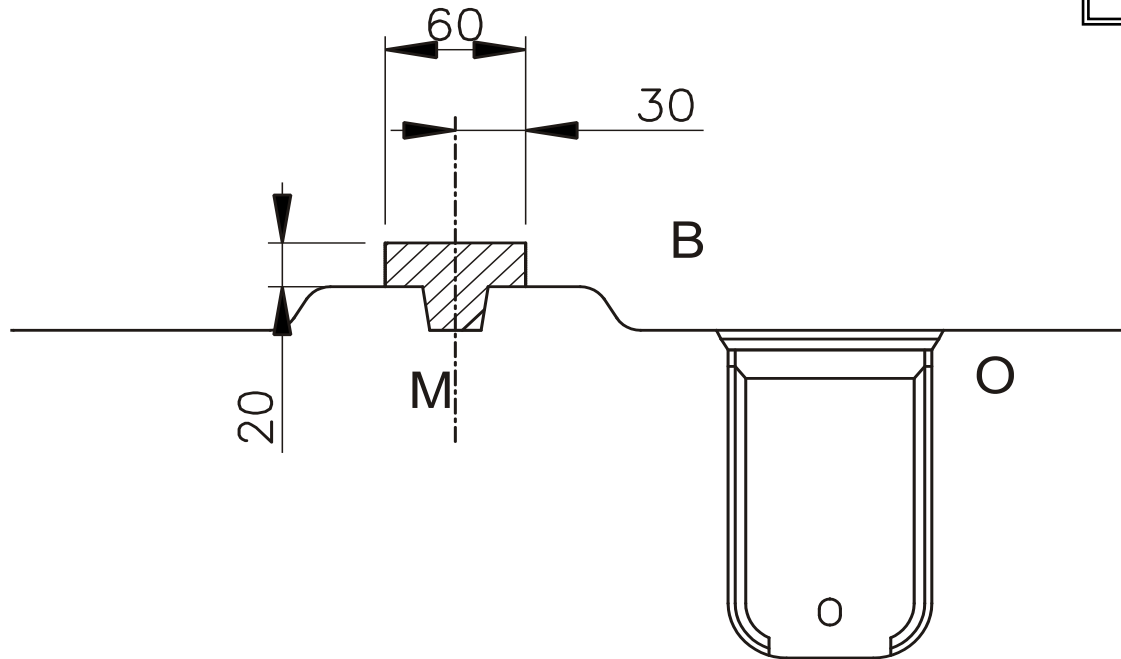
#### Hinweise

Die Maximale Anhängelast ihres Fahrzeuges können Sie im Fahrzeugschein oder im Benutzerhandbuch nachlesen.  
Im Bereich der Anlageflächen muß Unterbodenschutz und Antiröhmaterial entfernt werden.  
Vor dem Bohren prüfen, daß keine, dort eventuell Leitungen beschädigt werden können



**Citroën C5 - Sedan**  
2008 - ...  
Ref. 1708

Fig.1



Uitsnijding bumper : het gearceerde gebied moet weggesneden worden  
“B” = de bumper  
“O” = de onderrand van de bumper  
“M” = het midden van de bumper

Découpe pare-chocs : la zone hachurée doit être découpée  
“B” = le pare-chocs  
“O” = le bord inférieur du pare-chocs  
“M” = le milieu du pare-chocs

Ausschnitzung Stoßstange : das schraffierte Gebiet muß weggeschnitten werden  
“B” = Stoßstange  
“O” = Unterrand Stoßstange  
“M” = der Mitter von Stoßstange

Excision bumper : the hatched area has to be cut away  
“B” = the bumper  
“O” = the lower rim of the bumper  
“M” = the middle of the bumper





**Citroën C5 - Sedan**

**2008 - ...**

**Ref. 1708**



# Citroën C5 - Sedan

2008 - ...  
Ref. 1708

## BELANGRIJKE RAADGEVINGEN :

## IN HET VOERTUIG BEWAREN

### Montage :

- Voor aanvang van de montage dient de trekhaak gecontroleerd te worden op transport schade.
- Raadpleeg aandachtig de montagehandleiding. Alle instructies dienen gevolgd te worden.
- Voor de montage moet de trekhaak eerst op het voertuig gepresenteerd worden.
- Bij het boren van gaten, controleren dat aanwezige bekabelingen niet beschadigd kunnen worden. Verwijder antidreun of bitumenlaag. Geboorde gaten en carrosserie onderdelen met corrosiewerende verf behandelen.
- Als het voertuig geen standaard bumpers heeft (speciale serie, sportuitvoeringen, Tuning parts ...), dient de uitsparingsmal gecontroleerd te worden. Neem bij twijfel contact op met GDW.

### Garantie :

- De aangegeven Max. trekmassa, "D" en "S" waarde mogen niet overschreden worden.
- Na 1.000.km gebruik en ten minste 1 keer per jaar hoeft de trekhaak gecontroleerd te worden :
  - o Alle boutverbindingen controleren en bij spannen als nodig.
  - o Beschadiging aan de verf herstellen.
  - o Als de trekhaak door een externe belasting geraakt wordt moet deze vervangen worden.
  - o De interne delen van het afneembaar systeem moeten ingevet worden.

### Gebruik :

- **Indien trekhaak kogel de kentekenplaat of het mistlicht geheel of gedeeltelijk bedekt MOET deze bij niet gebruik verwijderd worden.**

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES :

## A CONSERVER DANS LE VEHICULE

### Montage :

- S'assurer que l'attelage n'ait pas été endommagé durant le transport. Vérifier la référence.
- Consulter attentivement la notice de pose et suivre à la lettre les instructions de montage de l'attelage.
- Présenter l'attelage sous le véhicule avant d'effectuer le montage.
- Si des forages sont nécessaires, s'assurer de l'absence de câbles électriques, de freinage ou autres. Enlever les restes de forage et traiter les tôles ou tubes forés avec un produit anti-corrosif.
- Si le véhicule est équipé de pare-chocs non standards (séries spéciales, kits sport, tuning ...), il est impératif de consulter le service technique de GDW avant de procéder au montage.

### Garantie :

- Respecter la masse tractable du véhicule ainsi que les valeurs « D » et « S » précisées dans la notice.
- L'attelage doit être contrôlé après les premiers 1.000 km d'utilisation et ensuite au moins une fois par an :
  - o Contrôler toute la visserie et resserrer si nécessaire
  - o Réparer les dommages qu'aurait subis la peinture
  - o Remplacer les pièces qui auraient été endommagées suite à un accident ou une collision
  - o Graisser les parties intérieures des attelages escamotables

### Utilisation :

- **Si la rotule ou la boule est positionnée devant la plaque d'immatriculation ou le feu de brouillard, il est OBLIGATOIRE de la retirer quand elle n'est pas utilisée !**



# Citroën C5 - Sedan

2008 - ...  
Ref. 1708

## GENERAL INSTRUCTIONS:

## MUST BE KEPT IN THE VEHICLE

### Fitting :

- Make sure that the tow bar has not been damaged during transport and it is the right reference for the vehicle.
- Read the fitting instruction before starting and follow them very precisely during the fitting.
- Present the tow bar under the car first to check if all points are right.
- If holes have to be drilled, check that no wires can be damaged, remove all soundproofing material, clean and protect the drilled holes with an anticorrosive product.
- If the vehicle is equipped with special bumpers (sport or tuning parts...) first contact the technical service of GDW to be sure that the tow bar can be fitted.

### Guarantee :

- The indicated towing weight, "D" and "S" values may not be exceeded
- The tow bar has to be checked after 1.000 km and every year :
  - o All bolts should be checked and retightened if necessary
  - o Repair any damage to the paint finish
  - o Replace any damaged components
  - o Parts of the detachable tow bars must be kept well greased.

### Use :

- **If the towing ball covers the number plate or the fog light, it must always be removed when no trailer is used.**

## WICHTIGE RATSCHLÄGE :

## IN FAHRZEUG BEWAHREN

### Montage :

- Vor Anfang von Montage muss Anhängerkupplung auf Transportschade kontrolliert werden.
- Aufmerksam Anbauanleitung zu Rate sehen. Alle Anweisungen sollen gefolgt werden.
- Erst Anhängerkupplung auf Fahrzeug präsentieren, danach montieren.
- Vor dem Bohren von Löcher, nachprüfen ob anwesende Kabels nicht beschädigt werden können. Dröhnenschutz und Unterbodenschutz entfernen. Gebohrte Löcher und Karosserieunterteilen mit eine Korrosionfeste Farbe behandeln.
- Falls Fahrzeug keine Standardstoßstangen hat (spezielle Serie, Sportausführungen, Tuning ...), muß Aussparung nachprüfen. Im Zweifelsfall, GDW kontaktieren.

### Garantie :

- Die angegeben max. Anhängelast, "D" en "S" Wert, möchten nicht überschritten werden.
- Nach 1.000 Km gebrauch und wenigstens 1 Mahl pro jahr muss Anhängerkupplung nachgeprüft werden :
  - o Alle Bolzenverbindungen nachprüfen und nachziehen falls nötig.
  - o Beschädigung an Farbe wiederherstellen.
  - o Falls Anhängerkupplung durch eine Extreme Belastung getroffen wird muss diese ersetzt werden.
  - o Die Interne Teile von abnehmbar System einfetten.

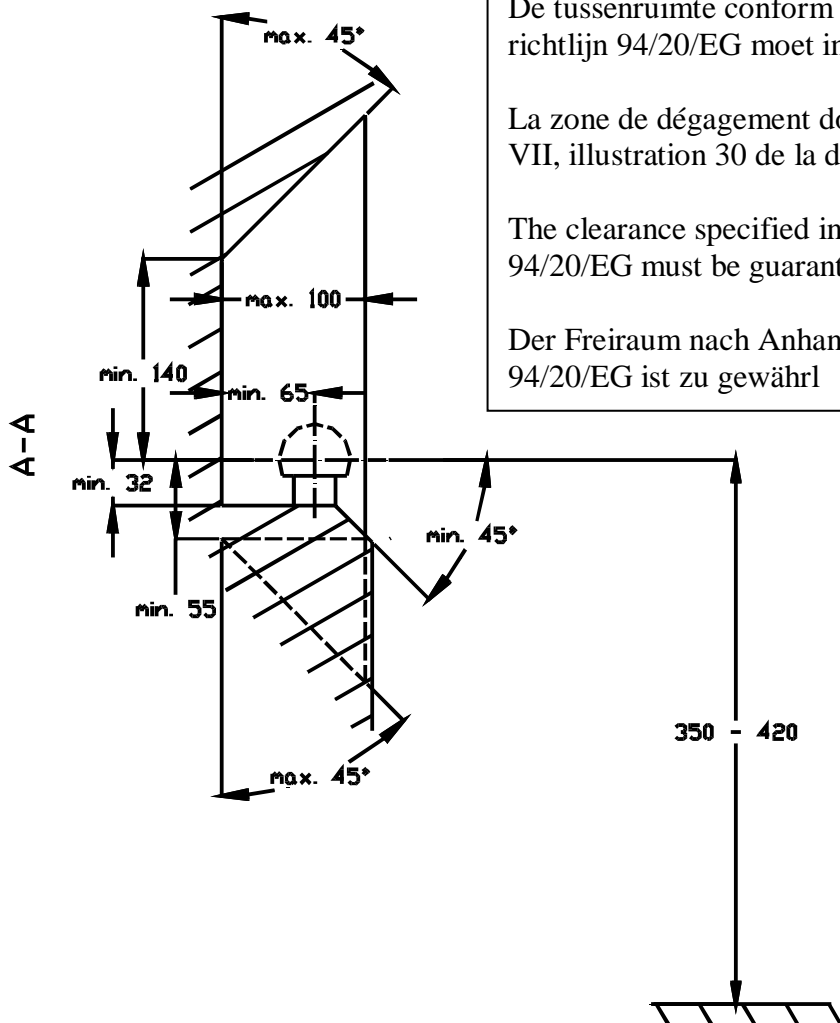
### Gebrauch :

- **Falls Kugel von Anhängerkupplung Kennzeichen oder Nebelscheinwerfer ganz oder zum Teil bedeckt muß diese, wann nicht gebraucht, entfernt werden.**



# Citroën C5 - Sedan

2008 - ...  
Ref. 1708

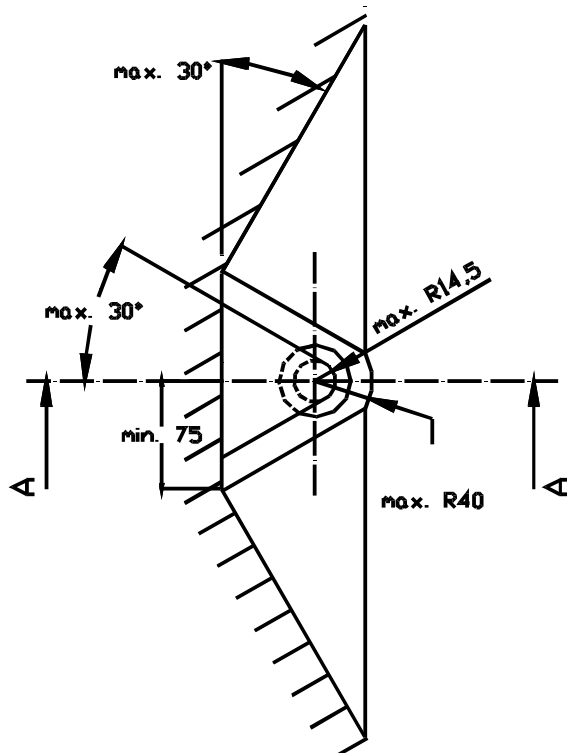


De tussenruimte conform supplement VII, afbeelding 30 van de richtlijn 94/20/EG moet in acht worden genomen.

La zone de dégagement doit être garantie conformément à l'annexe VII, illustration 30 de la directive 94/20/CE.

The clearance specified in appendix VII, diagram 30 of guideline 94/20/EG must be guaranteed.

Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 30 der Richtlinie 94/20/EG ist zu gewährleisten.



Bij toelaatbaar totaal gewicht van het voertuig

Pour poids total en charge autorisé du véhicule

At laden weight of the vehicle

Bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges